



## Světový běh harmonie

Hořící pochodeň harmonie, která byla předána i našemu městu, překročila v pondělí 16. května hranice České republiky. Mezinárodní tým běžců na své cestě navštívil několik desítek českých měst a obcí. Ke Světovému běhu harmonie se, narozdíl od olympijské štafety, může připojit každý. Tisíce českých dětí i dospělých tak každoročně uběhnou s pochodní harmonie pár metrů nebo kilometrů, vloží do ní svou dobrou vůli a pošlou ji dál do světa.

Světový běh harmonie – je štafetový běh s hořící pochodní, kterou nesou statisíce dobrovolných běžců přes více než sto zemí světa. Pochodeň symbolizuje vše, co nás spojuje bez ohledu na naši národnost, kulturu a víru – přátelství, porozumění a harmonii. Tento nejdelší štafetový běh na světě založil v roce 1987 mírový filozof Sri Chinmoy (Šríčinmoy) a do České republiky zavítal již po šestnácté.

Štafeta směřovala od slovenských hranic přes Uherské Hradiště, Mikulov, Znojmo, Slavonice, Novou Bystřici, Třeboň, Český Krumlov, Volary, Vimperk, Klatovy a Karlovy Vary na hraniční přechod s Německem. Běžci celkem urazili během dvanácti dnů na našem území přes 700 kilometrů.

Naším městem účastníky Světového běhu harmonie doprovázeli žáci základní školy, na náměstí jsme převzali hořící pochodeň, účastníkům předali malý dárek a společně jsme vysadili strom, červený javor, jako symbol přátelství, porozumění a harmonie.



Martina Pospíšilová, starostka města

## Květnové oslavy

V měsíci květnu jsme si připomněli 66 let od konce největšího válečného konfliktu v dějinách lidstva, druhé světové války.

Ve čtvrtek 5. května starostka Martina Pospíšilová společně s místostarostou Ing. Robertem Pročkou položili věnec u pamětní desky k osvobození města Americkou armádou. Přesně tak na den uctili památku



osvoboditelům města. V neděli 8. května proběhl pietní akt u pomníku Charlese Havlata a u památníku obětí Pochodu smrti. Delegace města vedená Martinou Pospíšilovou položila u obou míst věnce díky za osvobození a uctila památku 95 obětí Pochodu smrti, které se mírových dnů již nedočkaly. Poklonou a minutou ticha společně s volarskými občany vyjád-

řili, že i 66 let po válce je nutno si tyto dny připomínat.

K tématu Pochodu smrti proběhla ve Volarech konference, jejíž účastníci též položili u památníku jeho obětí kytici a minutou ticha uctili památku žen, které zde odpočívají.

L. Beran

# Z jednání rady města

**konaného dne 27. 4. 2011**

## **Rada města schvaluje**

\* omezení provozu MŠ Volary v době letních prázdnin od 1. 7. 2011 do 31. 8. 2011.

V provozu bude Mateřská škola v Revoluční ulici, Mateřská škola Sídliště Míru bude uzavřena.

## **Rada města rozhodla**

\* uzavřít nájemní smlouvu od 1. 5. 2011

na dobu neurčitou na nebytové prostory čp. 283 Sídliště Míru

\* vypovědět pro dluh za nájemné a služby spojené s bydlením ve výši nejméně tří měsíčních předpisů :

a) nájem bytu č. 7 v čp. 19 ul. Mlýnská

b) nájem bytu č.15 v čp. 149 v ul. 5. května

\* pronajmout byt č. 15 o vel. 1+1 v ul. V Kasárnách čp. 352 na dobu určitou, do 30. 6. 2012

\* ukončit dohodou ke dni 30. 4. 2011 s firmou RONEX GROUP, spol. s r. o., nájem nebytových prostor č. 7 v domě čp. 34 ve Volarech, ze dne 1. 1. 2011

\* vypůjčit nebytové prostory č. 7 v domě čp. 34 na Náměstí ve Volarech o výměře 35 m<sup>2</sup> firmě HFJ, s.r.o., na dobu určitou od 2. 5. 2011 do 31. 5. 2011

**Více na: [www.mestovolary.cz](http://www.mestovolary.cz)**



## Dechový orchestr končí, V-Band hraje dál

Většinou nic není v životě neustále stejné, obzvláště pak pokud pracujeme s dětmi. Dokonce i společnost a přístup rodičů k výchově dětí se mění. Není tomu tak dávno, kdy naše společnost byla mnohem klidnější a koncentrovanější. Děti netříštily své zájmy a netrávily tolik volného času u počítače. Hra na nástroj není jen obyčejná volnočasová aktivita. Naopak vyžaduje kromě času stráveného ve škole i přípravu na vyučování doma. Základní umělecké školy jsou instituce, které jsou dotované státem a rodiče hradí jen malou část nákladů. A to nám všude v Evropě mohou závidět. Možná i proto je v zahraničí přístup žáků a rodičů k uměleckému vzdělávání odlišný. Rodiče dbají na přípravu dětí a cvičení na nástroj je na denním pořádku. Bohužel pokud je něco jednoduše dostupné, neumíme si toho vážit.

Základní umělecká škola Volary prošla za posledních 20 let celou řadou velkých i menších změn. Obměnili se žáci i pedagogové. Postupem času v orchestru začaly ubývat některé dechové nástroje, které jsou nezbytné pro repertoár Dechového orchestru. Úroveň souboru

tak začala z několika objektivních příčin pomalu, ovšem dlouhodobě klesat. Mojí povinností ředitele školy je situaci řešit. Po zralé úvaze a na základě mnoha signálů z nejrůznějších stran včetně souboru samotného jsem se rozhodl k transformaci souboru. Změna koncepce samozřejmě přináší různá úskalí a problémy, které se musí řešit postupně. Nově vzniklý V-Band hraje v jiném nástrojovém obsazení, a proto nemůže hrát klasický pochodový repertoár. Kapela se pravidelně schází v obvyklém

čase v pátek odpoledne v počtu 20 žáků. Vedení kapely převzala Kateřina Pavlíková, mj. též profesorka hry na saxofon na konzervatoři v Českých Budějovicích. Připravila a zaranžovala nový repertoár, který bude přínosem jak pro naši školu, posluchače, ale i žáky samotné. V-Band se poprvé představí na našem závěrečném koncertě 17. 6. 2011 v kinosále od 18.00 hodin. Všichni jste srdečně zváni.

*Mgr. Vít Pavlík - ředitel školy*



*ZUŠ Volary vás srdečně zve v pátek 17. 6. 2011 od 18:00 hod. do kina Volary na  
Slavnostní závěrečný koncert.*

# Čojč Expedice

Čojč Expedice se vydala po stopách v kruzích. Září 1938, Mnichovská dohoda a červen 1945 s Benešovými dekrety značí dva smutné extrémy v dějinách Šumavy. Právě po stopách příběhů z období konce druhé světové války se vydala 21-členná česko-německá Expedice Tvrz Schwarzenberg tvořená mladými lidmi z obou stran hranice.

Rozhodli se společně pátrat v temných kruzích témat pochodů smrti, odsunů, táborů dětí posílaných na Šumavu z bombardovaných měst a po tom, kdo

byli vlastně oni osvoboditelé. Z nasbíraného materiálu, výpovědí expertů na daná témata, fakt a smyšlených příběhů vlastních prožitků z putování se jim poté ve Stožci ve dnech mezi 29. 4.–2. 5. podařilo poskládat kostru hudebního divadla. Melodie a segmenty scén budete moci poprvé shlédnout 26. 6. na prezentaci ve Volarech v muzeu, při nepříznivém počasí ve společenském sále radnice. Více informací o tomto projektu se můžete dozvědět na stránkách [www.cojce.eu](http://www.cojce.eu)

*Karel Hájek, ko-vedoucí projektu*

## Společenská rubrika

V měsíci květnu oslavili své narozeniny tito z našich členů:

*paní Markéta Kovářová,  
paní Anselma Lejčarová,  
paní Anna Pincová,  
paní Marie Paukovičová,  
pan František Rokůšek,  
pan Antonín Muzika,  
pan František Šperka,  
a paní Anna Petrášková.*



Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

*Výbor zdravotně postižených Volary*



*Také letos se dočkala obnova křížové cesty podpory a sbírky ze strany bývalých volarských rodáků. Na snímku paní Hedwig Wipf předává starostce města Martině Pospíšilové dar ve výši 450 euro.*

*R. Kozák*



*Takhle řádl vandal v noci ze 30. dubna na první květnový den.*

*L. Beran*

*Děkujeme všem přátelům  
a známým  
za projevenou soustrast,  
květinové dary a účast  
na posledním rozloučení  
s panem*

*Janem Lenhardem.*

*Zároveň děkujeme  
za velmi procitěný projev  
panu Františku Krátkému.*

*Rodina Lenhardova*



*Děkujeme všem,  
kteří se přišli naposledy rozloučit  
s panem*

*Vladimírem Čůtkou,*

*za jejich projevenou soustrast  
a květinové dary.*

*Velké poděkování patří  
panu Františku Krátkému  
za jeho smuteční projev.*

*Rodina Čůtkova*

**Sbor dobrovolných hasičů Volary  
děkuje Svazu žen,  
za jejich krásné vystoupení  
pro děti  
na Lampiónovém průvodu.**

# Rozhovor s paní Krejsovou

Měsíc květen je nejen měsícem lásky, ale rovněž měsícem, kdy si připomínáme konec nejhrůznější války v dějinách. Letos je to již 66. let, kdy válečná vřava a těžké boje skončily. Ve Volarech si konec války připomíná odborná konference, která letos měla název „Volary a pochod smrti - multikulturní výchova v praxi“. Konference se zabývala zejména problematikou holocaustu a jeho prezentací mladé generaci. Zahájení provedl Mgr. Zdeněk Krejsa z o. s. KreBul a první slova patřila senátorovi Ing. Tomáši Jirsovi, který poděkoval a pochválil pořadatele za tuto konferenci a pozitivně zhodnotil, jak v moderní době, lze provádět výuku této historické události a jak výchovně působit na jednotlivá věková spektra od žáků po pedagogy. Moc se mu to líbilo a v tom viděl pozitivní přínos pro další generace.

Velmi dobře bylo, že Volary navštívila paní Dagmar Lieblová, přímá účastnice holocaustu, která prošla peklem v koncentračních táborech Terezín, Osvětim a Bergen-Belsen a ukázala svůj těžký a smutný příběh.

Tento příběh vyprávěla žákům volarské ZŠ a několika volarských občanům v místním kinosále. Byl to opravdu smutný příběh se šťastným koncem a mně překvapilo, jak se volarští žáci ptali paní Lieblové. Byla z toho věcná a bezprostřední diskuse, která se moc líbila. Žáci 4., 5. a 9. třídy se v odpovědích na své dotazy dozvěděli o mnohém utrpení a těžkostech života v době války. Dozvěděli se, co vše měli Židé zakázáno, jakou byli podřadnou rasou a jak těžký byl jejich život v koncentračních táborech. Na závěr děti viděly vypálené číslo, které nacisti vypalovali lidem v koncentračních táborech. Paní Lieblová poděkovala všem za jejich bezprostřednost a výbornou spolupráci.

Na závěr tohoto povídání všichni vstali a potleskem vyjádřili své poděkování paní Dagmar Lieblové za její nádherné a pro ně jistě poučné povídání, které jim dalo mnohé odpovědi na dobu, o které vědí asi již málo.

U příležitosti této konference jsem položil několik otázek paní Jaroslavě Krejsové, babičce pana Zdeňka Krejsy,

kteou známe jako ženu, která se zabývá problematikou pochodu smrti ve Volarech a je autorkou knihy Přes Volary prošla smrt, která pojednává o tomto pochodu, jehož část skončila v roce 1945 ve Volarech a 95 žen, které pochod nepřežily jsou zde pochované.

## **1. Známe vás jako spisovatelku a publicistku, která se zabývá Pochodem smrti ve Volarech, jak jste se k tomu dostala.**

Toho, kdo napíše jednu, nebo dvě knížky nepovažuji za spisovatele. Já jsem obyčejná ženská, která se dlouhá léta zabývá historií Volar a k této historii již dnes patří i pochod smrti, jehož část skončila v našem městě.

Jak jsem se dostala k pochodu smrti? To musím opravdu začít na konci roku 1946, kdy jsme jako junáci chodili vypomáhat členům protifašistických bojovníků s údržbou hrobů na hřbitově obětí pochodu smrti. Zde jsme se často setkávali s ženou, která přežila útrapy koncentračních táborů a pochodu smrti. Byla to paní Tenglerová. Já se již tehdy zajímala o to, co je to za hroby, které upravujeme, a proč nejsou na velkém hřbitově. Paní Tenglerová se vždy snažila tuto moji otázku nějak obejít, až jednou mně řekla: „Jarko, to není pohádka pro děti, ale až budeš starší, tak ti o tom všem budu vyprávět.“

V roce 1955 nebo 1956 se Tenglerovi přistěhovali do naší ulice a paní svůj slib skutečně splnila. Při jedné sousedské návštěvě mně začala vyprávět, jak se dostala do koncentračního tábora. Její vyprávění hodně zkrátím. Tatínek byl námořní důstojník, a když Němci v roce 1939 napadli Polsko, zapojil se do jedné ilegální organizace a odešel z domova. Jeho odchodem se rodina dostala do velkých problémů, protože doma zůstalo devět dětí a těžce nemocná na lůžko upoutaná manželka. V krátké době je gestapo všechny zatkl. Matku, která nebyla schopna transportu, gestapák před očima dětí na posteli zastřelil a je poté deportovali do různých zajateckých táborů.

To bylo moje první setkání s někým, kdo přežil peklo koncentračních táborů, transporty a následný nelidský pochod

a podrobně mi o tom všem vyprávěl. Později se mi podařilo získat výpovědi dalších žen. S některými jsem měla možnost se setkat osobně. Abych vůbec něco věděla o válce, koncentračních táborech, transportech vězňů a pochodech, musela jsem přečíst řadu knih, publikací, brožur a novinových článků, ve kterých byla tato doba podrobně popisována, protože válečné období jsem prožila jako dítě, které si žilo svůj dětský život a nezajímalo se o to, co se v jeho okolí, nebo světě děje.

## **2. Co je pro vás při shánění těchto informací nejtěžší.**

Dnes již není problém se sháněním informací, poněvadž můžete bádát ve všech archivech, dokonce i v archivu ministerstva vnitra v Praze, kde je uložena řada výpovědí účastníků pochodů, transportů vězňů, přeživších koncentračních táborů a dokonce jsou zde uloženy i výpovědi přímých svědků válečných událostí o zverstvech esesáků.

Začátky bádání ale nebyly lehké. V archivu města nebylo téměř nic, protože všechny dokumenty, které Američani pořídili na konci války si ihned po osvobození Volar odvezli, protože to byly jejich válečné materiály. Část těchto dokumentů se do Volar dostala až po Sametové revoluci, kdy je v archivech USA získal pan Bernard Robinson, který byl jedním z amerických vojáků, kteří v květnu 1945 osvobodili Volary.

V okresním archivu byla situace obdobná jako ve Volarech a ani další archivy neměly žádné záznamy, které by se týkaly tragických událostí v našem městě a okolí.

Protože nebylo z čeho čerpat, tak to co se mi podařilo získat, jsem založila do desek a ty na delší čas odložila. Po „sametu“ jsem je opět vytáhla, „oprášila“, protože se pro veřejnost otevřely všechny archivy a to už byla pro bádání úplně jiná situace.

## **3. Pravidelně začátkem května probíhá ve Volarech odborná konference k tomuto Pochodu smrti a problematice holocaustu jak ji hodnotíte.**

Konferenci hodnotím kladně, protože přednášejícími jsou vždy odborníci

tak říkájíc „na slovo vzatí“. Ovšem horší je to s účastí posluchačů. Volarské občany již asi téma holocaust, válečné období, pochody smrti a další odborné přednášky nezajímají. Nelákalo je ani vyprávění paní Lieblové, která prošla peklem koncentračních táborů Terezín, Osvětim a Berge-Belsen, ani poutavé vyprávění a filmy pana Stanislava Motla. Co mě potěšilo, byla účast žáků zdejší školy.

#### **4. Společně s vnukem Zdeňkem se podílíte na této akci. Jak spolu spolupracujete při hledání informací a co vás oba motivuje při této jistě nelehké práci.**

Organizace konference zůstává především na Zdeňkovi. Já mám na této akci minimální podíl. Letos mám takové malé plus, protože úplně náhodou, jsem v televizi slyšela vyprávění paní Dagmar Lieblové, z kterého jsem pořídila záznam s tím, že by bylo dobré tuto paní pozvat na naši konferenci. Zdeňkovi se na základě nahrávky podařilo to, v co jsme vůbec nevěřili, paní Libelová pozvání přijala a na konferenci přijela i s manželem.

Co nás motivuje? Hlavně to, že se ve školních učebnicích dějepisu tak trochu na válečné období zapomíná a celkový nezájem lidí. Přece nemůžeme toto období z našich dějin úplně vymazat.

#### **5. Vy se setkáváte s mnoha zajímavými lidmi a jejich velmi složitými příběhy, které jsou většinou smutnými vzpomínkami na dobu válečnou. Které setkání, nebo příběh těchto lidí na vás nejvíce zapůsobil.**

Vzpomenu ještě jednou paní Tenglerovou. Při tom, když mně na hřbitově

říkala, že to vyprávění není pohádka pro děti, měla v očích slzy. Už tehdy jako dítě jsem si říkala, že se muselo stát asi něco hrozného, když dospělá žena pláče.

Dne 13. února 2007 jsme se Zdeňkem navštívili v Písku paní Dindovou, která byla přímou účastnicí volarského pochodu smrti. Při loučení jsme se domluvili, že až se vrátí z nemocnice, opět se všichni tři sejdeme a budeme si vyprávět už jen o lepších časech a válečné období úplně vynecháme. Ovšem jak se říká „člověk mění, život mění“. Naše setkání se již nikdy neuskutečnilo, protože paní Dindová 26. února 2007 náhle zemřela. Když vidíte člověka, který i v devadesáti letech je plný života a najednou není, to je asi to nejsmutnější setkání se skutečností. Ale vzpomínka na paní Dindovou nezmizí. Z našeho setkání vznikl díky Zdeňkovi a Petrovi film pod názvem „Vzpomínka na číslo 47772 - příběh Renaty Dindové“, který je součástí všech námi pořádaných besed.

#### **6. Co vy byste vzkázala mladé generaci ve Volarech a co nám ostatním spoluobčanům k této problematice.**

Mladá generace ať si váží života a užívá svobody, která ne jen pro ni, ale pro nás všechny, byla vykoupena miliony zmařených lidských životů.

A spoluobčanům? Toť otázka! Nezávist je špatná vlastnost, odpuštění je lidské, ale nikdy bychom neměli zapomenout na to, kolik nevinných lidí nedobrovolně rukou násilníka, muselo v období války z tohoto světa odejít. Nedopustíme, aby se hrůzy války u nás ještě někdy opakovaly.

Chovejme se k sobě tak, abychom se s čistým svědomím mohli vždy jeden druhému podívat přímo do očí.

Na závěr našeho rozhovoru, pokud mně dovolíte, bych ráda poděkovala za naše občanské sdružení KreBul starostce paní Martině Pospíšilové a zastupiteli panu Romanovi Kozákovi, že přišli na zahájení konference, dále řediteli základní školy Mgr. Petrovi Horálkovi za uvolnění žáků na besedu s paní Lieblovou a panem Motlem a té malé „hrstce“ spoluobčanů, kteří nelitovali svého volného času a přišli jak na konferenci, tak na besedy.

Na závěr jen dodávám, že i když je 66 let po válce, nikdy nesmí být zapomenuto jejich hrůz. Vždyť český národ byl v jejím průběhu masakrován a nelidsky týrán snad ze všech nejvíc. A tak nezapomeňme, že první květnové dny vždy budou patřit oslavě vítězství nad fašismem a nezapomeňme připomínat i dobu po atentátu na Heydricha říšského protektora v červnu 1942 a na dobu po něm, kdy za Heydrichiády padlo mnoho lidí a 10. června obec Lidice byla na rozkaz Hitlera srovnána se zemí a měla být na vždy vymazána z map. To jsou opravdová zvěrstva krutosti, na které nikdy nezapomínejme.

Já paní Krejsové děkuji za krásné a vyčerpávající odpovědi. Přeji jí i vnukovi Zdeňkovi hodně štěstí a aby se jim v tomto nelehkém úkolu, který si vzali za svůj, dařilo co nejvíc.

Za svou práci ocenil činnost paní Jaroslavy Krejsové i senátor Ing. Tomáš Jirsa, který jí společně s vnukem Zdeňkem na konferenci předal zajímavý dárek za tuto její, pro nás tak významnou práci. I my se přidáváme, blahopřejeme a děkujeme.

Ladislav Beran

## Měření radarem v dubnu 2011

**Měření bylo prováděno obousměrně, po celých 24 hodin, mimo sobot, nedělí a svátků:**

<b>Počet měřených vozidel</b>	68 671 vozidel	<b>Maximální rychlost</b>	141 km/h
z toho na příjezdu do Volar	35 026 vozidel	(jedno vozidlo 7. 4. ve 22:20 hod. do Volar)	
<b>Průměr vozidel za 1 hodinu</b> vč. noci	198 vozidel	<b>Redukce rychlosti</b> (snížení u radaru)	7,5 km/h
pouze v době denní	202 vozidel	Počet vozidel jedoucích 100 a rychleji	249 vozidel
<b>Průměr v době mezi 14:00 - 16:00</b>	326 vozidel/hod.	z toho na příjezdu do Volar	50 vozidel
<b>Průměr v době mezi 07:00 - 08:00</b>	304 vozidel/hod.	85 % vozidel jelo maximálně do	66 km/h
<b>Průměr v době mezi 18:00 - 06:00</b>	48 vozidel/hod.		
<b>Průměrná rychlost</b>	52,8 km/h		

Pavel Kohout, ředitel TS

# Co je nového na ZŠ



Ve druhém pololetí letošního školního roku jsme se zapojili do projektu EU peníze školám. Vypracovali jsme a podali žádost. K naší velké radosti jsme byli úspěšní. 1. 6. 2011 na základní školu dostaneme dotaci cca 1 200 000 Kč a v červenci 2012 600 000 Kč. Tyto prostředky budou použity na vybavení celé školy výpočetní technikou. Žáci a učitelé

dostanou dárek v podobě nových počítačů, softwarového vybavení (výukové programy), do některých tříd a odborných učeben budou nainstalované nové interaktivní tabule, vznikne nová počítačová učebna, zdokonalí se server. Je naplánováno mnoho školení pro pedagogy. Projekt je koncepčně řešen na období tří let. Během této doby budou

pedagogové vytvářet výukové prezentace, pracovní listy a další pomůcky pomocí nové IT techniky na škole. Materiály budou učitelé používat při vyučování. Naše základní škola bude moderně vybavená IT technologiemi.

*Petr Horálek,  
ředitel ZŠ*

## Výlet do Prahy

Dne 28. 4. 2011 jsme jeli do Národního muzea v Praze. Jeli jsme tam také proto, že se 7. 7. 2011 zavírá kvůli rekonstrukci na 5 až 10 let. Když jsme přijeli do Prahy, šli jsme rovnou do muzea. Tam jsem viděl: kostry zvířat a lidí, pavouky různých velikostí, historické mince, Bivojova kance, kterého jsme si mohli potěžkat, kameny, železné sochy. Výstava s názvem Staré pověsti české se mi moc líbila, ale nejvíc ze všeho se mi líbil vycpaný slon. Z Prahy jsem si přivezl pohled prezidentského salonku a kamennou kuličku. Moc se mi to líbilo a chtěl bych se sem za 5 let po rekonstrukci znovu podívat.

*David Juráš 4. A*



## Skřítek Lesníček



Skřítek Lesníček má za úkol chránit les. Je to velice zajímavý skřítek, zná všechny druhy kamenů i těch, které jsou pod zemí. Zná také všechna lesní zvířátka a kamarádí se s nimi. A nekamarádí se jen s lesními zvířaty, ale i s lesními skřítky. Vy jste si mysleli, že je jenom jeden lesní skřítek? Tak to se velice pletete. Jeden skřítek by totiž celý les nezvládl chránit sám, musí mít kamarády pomocníky.

Lesníček vůbec nemá rád pytláky, lidi, co křičí v lese a ty, co přírodu ničí a znečišťují odpadky. Představte si, že jednou Lesníček v lese zabloudil. Dostal

se až na pole, kde začalo jeho dobrodružství. Lesníček se hodně bál, protože na poli ještě nikdy nebyl. Trochu se skamarádil s polním křečkem, který mu vysvětlil, že si má dát pozor na orla skalního, který přilétá nad pole lovit třeba hraboše polního.

Když se na poli procházel druhý den, představte si, že potkal káně lesní, které se vydalo na lov. Vy už víte, že s lesními zvířátky je kamarád. Káně mu ukázalo cestu zpět do lesa a skřítek se mohl vrátit ke své práci...

*Viktorie Čmerdová 4. A*

*Děti ze 4. A společně s paní učitelkou Janou Fistrovou vyrobily společenství podzemních a lesních skřítků. Po té pak děti vymýšlely příběhy o svých skřítcích.*

# KIN-BALL v naší škole



V naší škole jsme se rozhodli nabídnout dětem kromě košíkové, kopané, házené, volejbalu a flórbalu i novou kolektivní hru zvanou KIN-BALL. Její prezentace proběhla 29. 4., stali jsme se jednou z prvních pilotních škol KIN-BALLu v ČR a získali tak mimo jiné možnost objednat za zaváděcí cenu speciální míč pro tuto hru. Jde o kolektivní sport, při kterém mezi sebou současně soupeří tři týmy po čtyřech hráčích. Hra pochází z Kanady, vznikla v roce 1988 a v současné době si získává své příznivce i u nás.

Máme radost, že se dětem zalíbila a věříme, že dá impuls k jejich další, tolik potřebné pohybové aktivitě.

*Nejen za učitele Tv Mgr. Jan Švácha*

# Příroda v lidové písni

V dubnu - měsíci lesů a ptactva - připravila paní učitelka Mgr. Dana Koldinská pro obě druhé třídy základní školy dvouhodinovou projektovou hodinu z hudební výchovy s názvem „Příroda v lidové písni“. Děti si nejdříve společně zazpívaly, vyhledávaly lidové písně podle hádanek o zvířatech a přitom si zopakovaly učivo z prvouky, např. jarní květiny, či domácí zvířata. V další části

projektu plnily jednotlivé pracovní skupiny nejrůznější tematické úkoly z hudební teorie, prezentovaly na pracovních listech znalost písňových textů. Odbornou pomoc na jednotlivých staništičích dětem poskytli starší spolužáci ze 6.B – V. Andraschko, L. Svintek, J. Juráš a paní učitelky Mgr. Hana Cigánková, Pavla Hauptová, která navíc pořídila bohatou fotodokumentaci.

Lidová píseň je předpokladem a základem pro rozvoj hudebního vzdělání každého člověka. Žáci lidové písně dovedli zpívat a uvědomili si jejich zpěvnost a melodičnost. Naučili se pracovat s textem i melodií v notovém záznamu, který se tak určitě stane pro mnohé srozumitelnější.

*Mgr. Hana Cigánková  
a Mgr. Dana Koldinská*

*Máte zájem vyjet za kulturou?*

*KreBul, o.s. připravilo zájezd do Hudebního divadla Karlín v Praze  
na muzikálové představení*

*Carmen*

*s Lucií Bílou v hlavní roli.*

K dispozici je ještě několik posledních vstupenek. Cena činí 810,-- Kč (490,-- vstupenka, 320,-- doprava).  
Odjezd dne 16. června v 15:00 hodin z autobusového nádraží ve Volarech. V případě zájmu volejte 723 123 093.  
Mgr. Zdeněk Krejsa

# Volarský sekáč

**Jménem pořadatelů - občanského sdružení U nás a Ekocentrum Volary, Vás všechny srdečně  
zveme v sobotu 9. července 2011 od 9:00 hodin na „Maxovu louku“ za plaveckým bazénem,  
kde se bude konat soutěž Volarský sekáč.**

Zájemci o soutěž se mohou hlásit na tel. 606289007 nebo na e-mail : [ing.martin.janda@volny.cz](mailto:ing.martin.janda@volny.cz)

# Květnové oslavy

... jak honosný název pro akce nedávno zapomenuté. Hned první květnový den je významný již více jak 120 let. Na vzpomínku vypuknutí stávkových amerických dělníků v Chicagu, při které došlo ke střetu s pořádkovými silami a o život zde přišlo několik stávkujících, začal se Svátek práce slavit nejprve ve Spojených státech, o rok později pak i ve Francii. V Čechách se poprvé slavil v roce 1890 na Střeleckém ostrově. Následně v zemích socialistických patřil mezi nejdůležitější, při kterém se organizovaly masové prvomájové průvody.

Mezi „slavné májové dny“ samozřejmě patřily i dny 5. a 9. května se

svými vojenskými přehlídkami.

Tato doba je nenávratně pryč. Snad nikomu nechybí. Ale muselo dojít až k takovému útlumu, že se zcela zapomene na všechno, co se událo před „sametovou revolucí?“ První máj nejsou jen průvody s mávátky, tento svátek je oslavou práce, oslavou vzájemné tolerance. Když už národ nechce slavit dělnický svátek, rozhodně by neměl zapomenout na to, co se v našich zemích dělo před 66 lety, na útrapy a těžké životy našich předků. Je smutné, že se najde jen pár lidí, kteří se přijdou poklonit památce padlých ve 2. světové válce. Přestože bychom si měli připomínat tuto skutečnost, zapomínáme

a ani nedáváme moc možností přiblížit události naší mladé generaci. Předložíme si některá námi upravená fakta a nejen mládež, ale všechny věkové generace těmito faktům začínají věřit. Pokud obec nepřipraví na den výročí osvobození nějakou vzpomínkovou akci nejlépe s přehlídkou vojenské techniky, nikdo si ani nevzpomene, že by tento den měl být nějak významný.

Pardon, vlastně ano, protože 1. a 8. 5. jsou státní svátky, a pokud případnou na pracovní den, všichni vědí, že je volno.

*Šárka Trubelová*

## LETNÍ VÝPRODEJ EKOBRIKET !!!

Dřevěné  
ekobrikety

od 400,- s DPH / metrálk !!!



do vyprodání zásob

- ekobrikety - několik druhů
- pelety
- třísky a podpalovače
- grilovací dřevěné uhlí



Dle počtu odebraných palet možnost  
**DOPRAVY ZDARMA!!!**

**Ekopalivo Bohemia s.r.o.**

Výroba, prodej: Briketárna Větrní u Č.Krumlova

+ 420 380 733 733 ekopalivo@ekopalivo.cz, www.ekopalivo.cz

Prodejna: Č.Budějovice, na Dlouhé Louce  
Otevřeno: Po - Pá 09:00 - 17:00 • 777 917 714

Prodejna Jednota COOP  
Tip (samoobsluha na  
náměstí) má od 1. května  
prodlouženou otevírací dobu  
a to do 18:00 hodin.

## Inzerce

Prodám nové pneumatiky 5 ks **175/65 R 14 zn. Barum Brillantis** na diskách rozteč 100x100 střed 6 cm.  
Cena DOHODOU, informace na tel. 723 081 354

\*\*\*\*

**Poděj Briket Volary**

Nabízím k prodeji **brikety rašelinové** (balení 10 kg - 48 Kč) - **NOVĚ!!!**, **brikety z tvrdého dřeva** (balení 25 kg - 120 Kč) a **brikety z biomasy** (balení 60 kg - 270 Kč).

Objednávky a informace na tel.:  
777 932 049

nebo drev.brikety@seznam.cz

\*\*\*\*

Prodám: **Dětský kočár zn. Chicco** modré barvy (korbička, kárka, autose-  
dačka, nánožník, klokanka, pláštěnka),  
po jednom dítěti. Kočár byl používán  
cca 1,5 roku, je ve velmi dobrém stavu.  
Pořizovací cena: 17 000,- Kč, prodám  
za: 9.500,- Kč

Tel.: 724 239 171



# Červen

Červen je měsíc, který nám rozděluje roční období na jaro a léto. Není v něm sice žádný státní svátek, ale několik významných dní s sebou nese. 21. června je letní slunovrat, první letní den. Barva června je červená. Významné dny tohoto měsíce jsou: 1. červen Mezinárodní den dětí, 14. červen Světový den dárců krve, 21. červen je také Dnem květů, 27. červen Světový den rybářství, ale i diabetiků, 30. červen Den armády. Ohlédneme-li se do historie, tak se v červnu také událo několik významných událostí. Skončila Varšavská smlouva, byl zaveden signál SOS, byla vydána první poštovní známka a byly patentovány saxofon a rádio. Došlo k popravě 27 českých pánů, vyhlazení obcí Lidice a Ležáky. Poprvé se otevřelo Národní divadlo, konal se poslední koncert Elvise Presleyho. Byl spáchán atentát na Františka Ferdinanda d'Este a odehrála se Noc dlouhých nožů. Tato poslední událost se shoduje se Dnem armády, což se mi jeví zvláštní, až z toho běhá po zádech mráz.

V červnu je také několik všeobecně známých církevních svátků, ke kterým se váží různé lidové pranostiky a rčení. 8. června sv. Medard a známé „Medardovo kápě čtyřicet dní kape“. 24. června sv. Jan a k tomu patří: „Čím dříve před Svatým Janem hříby rostou, tím dříve před Vánoce sněží.“ 29. 6. sv. Petr a sv. Pavel, tito dva svatí mají společný svátek již od 3. století minulého tisíciletí. Pranostika praví: „Sv. Petr houby seje a sv. Pavel myši, když prší.“ V někte-

rých příhraničních oblastech byli v tento den mladíci, kteří při velikonoční pomlázce dostali takzvaný velikonoční raneček, povinni té dívce, koupit marcipánové srdce nebo kornout sladkostí.

Na letošní červen také připadl jeden významný pohyblivý církevní svátek, který bývá nejčastěji již v květnu, letnice. O letnicích vrcholí padesátidenní oslava Velikonoc, počítáno od Velikonoční slavnosti Zmrtvýchvstání Páně. Tento svátek vychází letos na 12. června. V pohanských dobách v tomto období, vždy v úterý a ve středu, přinášeli lidé duchům ke studánkám různé dary, ale také předkládali duchům mrtvé oběti. Až později při oslavách křesťanských, na základě oslav Zmrtvýchvstání Páně, se o letnicích zpívalo, tancovalo a hodovalo. Věřilo se, že Duch svatý bere na sebe podobu bílé holubice, která nosí štěstí. Proto se řádně vyčištěná stavení zdobila všude zastrkávanými, zelenými, v Čechách lipovými, větvičkami. To kdyby holubička do stavení přilétla, aby si měla kam sednout. Na Šumavě, předvečer Božího hodu, vycházeli šumavští mládenci na náves a co nejhlasitěji práskali bičí. To proto, aby tímto zvukem zahnali zlé duchy, demony a čarodějnice. V některých příhraničních oblastech obcházela na svatodušní sobotu zpívající, bíle oblečená děvčata ozdobená věnečkem nebo kyticí, selská stavení. Říkalo se jim královničky. Dárky, které děvčata dostala, se ukládaly do košíků a po skončení obchůzky je děvčata rozdávala, především svým chlapcům.

Děvčata pak zažívala všelijaké legrácky. Ale nejenom to. V noci ze soboty na neděli, se děvče, které bylo svým hochem opuštěno, mohlo dočkat toho, že k okénku její komůrky se objevila vápnem vysypaná pěšina. Každý se jí pak mohl vysmát.

Neohlídala-li si tuto noc děvčata své stoličky na dojení, našla je pak ráno plovoucí v rybníce nebo nějaké vodě. Plovoucím stoličkám se potom říkalo, že se koupou královny. Protože se tato noc nazývala kazisvětská, mohl se ráno, například neuklizený selský vůz na dvoře objevit zcela rozebraný nebo i vytažený na střeše. A mnoho jiných zlomyslných kousků. Když o letnicích jeli hoši na koních k rybníku nebo k řece, aby je plavili, říkalo se tomu, že se koupal král.

Ve Volarech bylo na svatodušní pondělí zvykem, hned s prvním ranním sluníčkem vyrazit na výlet. Cílem byla hora, domovský vrch všech Volaranů, Bobík. Výletníky doprovázela místní kapela. Po návratu zpět zahrála kapela, jako dar za návrat Ducha svatého, své nejlepší kousky a pak šli všichni do kostela na mši.

Letnice letošní červen sice ožíví, ale i bez nich je tento měsíc tak nějak zlomový. Navíc, když měsíc končí, začíná dětem dvouměsíční školní prázdniny a dospělci jsou myšlenkami na dovolených.

Příroda již také žije naplno a začíná nejpříjemnější období celého roku.

*Jiří Sosna*

**Městská knihovna Volary**  
**Vás zve od 25. května do 23. června 2011**  
**na výstavu**

***originálních šperků a malovaného textilu***  
***Vendulky Crhové.***

**Výstavku si můžete prohlédnout**  
**ve výpůjčních hodinách v prostorách knihovny.**  
**[www.fler.cz/atelier-pod-lampou](http://www.fler.cz/atelier-pod-lampou)**

# Po stopách keltů

Tak by se mohla možná jmenovat naše skautská jarní výprava do šumavského Podlesí. Vydali jsme se vlakem do Lčovic, což je stanice za Čkyní, a odtud vyrazili pěšky na vrch Věneček. Tam podle údajů z mapy stávalo kdysi jedno z největších keltských hradišť na jihu Čech. Do dnešní doby se prý dochovaly jeho části, a tak jsme byli všichni moc zvědaví, jak bude vypadat.

Cesta vedla vzhůru a my jsme pozorovali mnoho krásných rozkvetlých kytiček, které u nás v horách vidět nejsou, nebo v téhle době ještě ani zdaleka nekvetou. Nejkrásnější byly modré záplavy podléšek. První naše zastávka byla u pomníčku, který byl postaven na

počest Keltské cesty vedoucí až na Kubovku. Kolem pomníčku bylo hodně malých mohylek z kamenů, i my jsme se pokusili nějakým dalším přispět. Cesta nás pak dovedla až k hradišti. Na zemi jsme najednou spatřili kousky jmelí, ale ať jsme se dívali jak chtěli, na stromech jsme ho nikde nespattřili. To se podařilo až naší oddílové fotografce. Moc dlouho nešla, až jsme si začali dělat starosti, kde se s kamarádkou opozdily, ale když se objevily, hned nám sdělovaly, že jmelí na stromech našli. Vydali jsme se tedy zpět a konečně je také uviděli. A pak už jsme je cestou k vrcholu Věnce viděli všude - celé velké trsy jmelí na stromech, do té doby jsme je tolik pohro-

madě neviděli. Na vrcholku jsme si odpočinuli a přitom se dozvěděli pověst o bronzovém pásu kmenového náčelníka, který zde je zakopán. A věřte nebo ne, vydali jsme se jej hledat, kousky našli a dokonce i vyluštili nápis, který na něm záhadnými keltskými znaky napsán. A protože bylo celý den nádherně, zahráli jsme si ještě kupu dalších her a pak vyrazili zpátky na vlak. A jak vypadalo hradiště? Velké opevnění, skály, části zdíva. Určitě nás nezklamalo. A kam se mrkneme příště? To mají na starost naše skautky, a určitě vám o tom zase napíšeme.

*Za skautský oddíl  
Kátka Bláhová a Lída Fistrová*

## Skautský tábor

V minulém Volarském zpravodaji se objevila informace o našem táboře. Řekli jsme si, že mnoha dětem třeba již nevyhovují náročně vybavené a velmi moderní tábory, možná by chtěly zkusit, co v nich je, jak se dokáží postarat samy o sebe, přežít v přírodě bez pomoci techniky a s minimem starajících se dospělých. Taková nabídka v dnešní době je dost malá, proto bychom ji chtěli alespoň pro děti z Volarska trochu rozšířit.

Jaký je tedy náš tábor? Každým rokem jedeme někam do hloubi lesů, na zelené louce vystavíme stany, kuchyni, velká indiánská obydlí - teepee, po tábo-

ře vše zase uklidíme tak, že by nikdo ani nepoznal, že zde někdo tábořil. Na táboře si pod vedením starších kamarádů sami vaříme, nakupujeme, zkrátka staráme se o celou „táborovou domácnost“. Hrajeme spousty her, plníme různé skautské zkoušky. Každým táborem nás také provází hra dlouhodobá, ve které se opravdu vyřádíme. Vyrážíme i na různé výpravy a výlety do okolí, samozřejmě se taky chodíme koupat, hrajeme na našem vlastnoručně zhotoveném hřišti - míčové i jiné hry, pozorujeme přírodu... je toho hodně, ani vše nestíháme, a tak musíme vyrazit vždy další rok

zase. Tábor je vždycky vyvrcholením naší celoroční činnosti. Letos jsme se rozhodli nabídnout účast na táboře i dalším dětem, našim budoucím kamarádům. K tomu je ale potřeba se přece jen více poznat, a tak pokud jste se rozhodli naši nabídku využít, přihlašte se co nejdříve, abyste stihli ještě aspoň pár našich schůzek nebo báječných výprav. Je možné využít telefonního kontaktu, našich web stránek či přijít rovnou v pátek mezi 14.30 - 16. hodinou do klubovny v ulici U Nádraží.

*Vojta Wagner, vedoucí oddílu*

## Souhrn počasí za duben 2011

**Meteostanice Volary 760 metrů n. m.:**

**Minimální teplota:** -4,6 st dne 17. 4. v 6:15  
**Přizemní minimální teplota:** -6,5 st dne 17. 4. v 5:40  
**Maximální teplota:** +21,8 st dne 3. 4. v 15:20  
**Průměrná měsíční teplota:** +8,0 st  
**Úhrn srážek:** 29,4 mm  
**Maximální náraz větru:** 15,8 m/s dne 7. 4. v 17:33  
(tj. 56,9 km/hod.)

**Počet mrazových dnů** (teplota nižší než 0,0 st): 10  
**Počet dnů s přizemním mrazem:** 19  
**Sluneční svit:** 225,3 hodiny

**Profi meteostanice Volary 748 metrů n.m.:**

**Minimální teplota:** -7,7 st dne 17. 4.  
**Maximální teplota:** +22,7 st dne 23. 4.  
**Počet mrazových dnů** (teplota nižší než 0,0 st): 21

## Nabízíme obuv značky PUMA

*zaručeně originální, nové se zárukou, za nejnižší možné ceny.*

Mlčochovi, Česká 81, 384 51 Volary, tel.: 723 966 208, více se dozvíte na stránkách: [www.obuvpuma.cz](http://www.obuvpuma.cz)

# KINO VOLARY

Náměstí 27, Volary, tel.: 388 333 285



## Červen 2011

*Ve vstupném je zahrnut poplatek ministerstvu kultury a OSA.*

4. 6. sobota	17.00 a 20.00 hod.	18. 6. sobota	20.00 hod.
<b>RANGO</b>		<b>ODCHÁZENÍ</b>	
Animovaná western komedie USA - Paramount (dabing). Vstupné 50,- Kč, 107 min. <i>Chameleon, který musel přeměnit své výmysly na skutky.</i>		Komedie Václava Havla. Vstupné 50,- Kč, 93 min. <i>Zlomový okamžik života pana „Kanceláře“ v podání Josefa Abrháma.</i>	
	****		****
11. 6. sobota	20.00 hod.	26. 6. neděle	20.00 hod.
<b>DILEMA</b>		<b>KRÁLOVA ŘEČ</b>	
Americká komedie (titulky). Vstupné 50,- Kč, 111 min., od 12 let! <i>Pravda občas bolí.</i>		Historické drama Velké Británie (titulky). Vstupné 50,- Kč, 118 min., od 12 let! <i>Vystrašená země potřebuje pravého vůdce, vystrašený člověk zase pravého přítele.</i>	

*Prodej vstupenek je hodinu před promítáním!  
Změna programu vyhrazena!*

## Připravujeme

### PIVOBRANÍ



V sobotu 25. června od 16:00 hodin se koná na volarské tržnici za kinem **PIVOBRANÍ**.

V 17:00 hodin se bude konat soutěž „**Modrý dým**“ - kouření doutníků na délku popele.

O občerstvení se postará SDH Volary. K tanci i poslechu bude hrát kapela **Renesance**.

## Novinky v knihovně

**Jana Švecová:**

### **MĚ SLZY ZŮSTALY V IRÁKU**

Nezkušená a naivní, vedena ušlechtilými city zneužitými propagandou, vydává se mladá dívka v době první Války v zálivu do Iráku, aby zde pomáhala prostým lidem. Její mise je však v zárodku ukončena katastrofou, při níž však Věra nachází osudovou lásku, vzdělaného Ahmana ze starého arabského rodu. Po jeho boku obklopena orientální rodinou pak prožívá všechny radosti i trpkosti nového života na pozadí hroutící se ale stále krutě vzdorující Saddámovy diktatury. Až nová tragédie a nová válka ji vracejí do vlasti, avšak již zcela vykořeněnou. Tragický příběh lásky a osudu odehrávající se v orientálních reáliích.

**Paul Christopher:**

### **MEČ TEMPLÁŘŮ**

Meč Templářů nabízí vše, co bychom od napínavé četby čekali – tajemné šifry, historické konspirace, tajné společnosti, exotické lokace a také akční scény. Nabízí zábavnou a místy také poučnou četbu, které nechybí smysl pro humor a nadsázku. Hlavní postavou je vyslou-

žilý podplukovník Dr. John Holliday, který na vojenské akademii ve West Pointu v New Yorku vyučuje historii. Život se mu změní ve chvíli, kdy spolu se svou mladou sestřenicí zdědí majetek po zemřelém strýci. Mezi zděděnými věcmi najde také starý meč, zabalený v nacistické vlajce. Později se zjistí, že meč byl nalezen přímo v letním sídle Adolfa Hitlera. Dvojice ústředních protagonistů se snaží zjistit, čím byl meč pro nacisty tak důležitý. Následně je však zapálen dům, který právě po strýci zdědili, a meč je ukraden. Podplukovníkovi se jej ale podaří získat zpět a postupně přichází na to, že se v něm ukrývá klíč k šifře, která údajně vede k templářskému pokladu....

**Jo Nesbo:**

### **NEMESIS**

Norský ekonom Jo Nesbo zahájil svou literární dráhu příběhem s detektivem Harry Holem a okamžitě měl úspěch. Harry je jeden z nejlepších kriminalistů oslovské policie, ale zároveň velmi svérázný chlapík s neuspořádaným osobním životem a alkoholik nesnášející

autority. V jedné bankovní pobočce v centru Osla dostává vedoucí pětadvacet vteřin na to, aby otevřel bankomat, vybral z něj peníze a naházal je do připravené kabely. Limit o šest vteřin překročí a lupič zastřelí jednu ze zaměstnankyň. Případ dostává na starost Harry Hole. Krátce po zahájení vyšetřování je nalezena Harryho dávná láska Anna Bethsenová. Vše nasvědčuje tomu, že spáchala sebevraždu v ten večer, kdy u ní byl Harry na večeři...

**Miloslav Stingl:**

### **2012**

Cestovatel, etnolog a spisovatel Miloslav Stingl se v této knize vydává za tajemstvím indiánských měst a indiánských pyramid. Představuje jejich civilizaci jako nesmírně vyspělou, což platí zejména o Mayích, jimž věnuje nejvíce pozornosti, neboť je považuje za nejpozoruhodnější a nejinteligentnější z kultur předkolumbovské Ameriky.

Čtení o Mayích je velmi aktuální, neboť na 21. 12. 2012 předpověděli zánik světa.

*Těšíme se na Vaši návštěvu*

# VP BOHEMIA S.R.O.

Budějovická 311, VOLARY

Tel.: 388 333 088, Mobil: 604 241 436

e-mail: [vp-store@mybox.cz](mailto:vp-store@mybox.cz)

---

**Prodej a servis motorových sekaček**, křovinořezů, el. vyžínačů, značek Husqvarna, Partner, Flymo, a ostatní



**Lesní a zahradní technika** Jonsered, Husqvarna, prodej a servis  
- opravy a náhradní díly Husqvarna, STIHL, OREGON  
- nalévané oleje Husqvarna, Shell, Motorex, řetězy - Oregon, Stihl.



**Pracovní a ochranné pomůcky**, pracovní obuv, pracovní oděvy, rukavice, atd.

**Autorizovaný prodejce jízdních kol SUPERIOR, APACHE a GALAXY (dětské)**  
**Opravy jízdních kol a prodej příslušenství, nyní výrazné slevy kol.**

---

**Pracovní doba:** Po, Út, ST, Pá: 8:00 – 12:00 13:00 – 17:00  
ČT 13:00 – 17:00